

Poland-Rzeszów: Construction work**OJ S 98/2021 21/05/2021****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Rzeszów Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Staszica 24

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-051

Country: Poland

Contact person: jw.

E-mail: przetargitt@mpecrzeszow.pl

Telephone: +48 178545222

Fax: +48 178541707

Internet address(es):

Main address: <http://www.mpecrzeszow.pl>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zaprojektowanie i przebudowa sieci ciepłowniczej 2 x Dn500mm od komory ciepłowniczej J-28 przy ul. Lewakowskiego do połączenia z siecią preizolowaną przy ul. Krakowskiej w Rzeszowie

Reference number: KZP-1/252/TTZ/1/21

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: „Zaprojektowanie i przebudowa sieci ciepłowniczej 2 x Dn500mm od komory ciepłowniczej J-28 przy ul. Lewakowskiego do połączenia z siecią preizolowaną przy ul. Krakowskiej w Rzeszowie”.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 988 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45112710 Landscaping work for green areas, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231110 Pipelaying construction work, 45232140 District-heating mains construction work, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45236000 Flatwork, 71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71321200 Heating-system design services, 71247000 Supervision of building work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Main site or place of performance: Rzeszów, w rejonie ul. Krakowskiej i ul. Lewakowskiego.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest: „Zaprojektowanie i przebudowa sieci ciepłowniczej 2 x Dn500mm od komory ciepłowniczej J-28 przy ul. Lewakowskiego do połączenia z siecią preizolowaną przy ul. Krakowskiej w Rzeszowie”.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

— część I:

I/1. opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej zgodnie z Załącznikiem graficznym (Załącznik nr 2 do SWZ) i programem funkcjonalno-użytkowym (Załącznik nr 1 do SWZ), stanowiącej Załącznik nr 2 do SWZ, w zakresie: projektu budowlano-wykonawczego.

Opracowana dokumentacja projektowa musi posiadać wszystkie elementy wymagane dla projektu budowlano-wykonawczego oraz zawierać wszystkie niezbędne decyzje, opinie i uzgodnienia;

I/2. opracowanie specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych do realizacji sieci przyłączy ciepłych;

I/3. dokonanie na rzecz Zamawiającego zgłoszenia zamiaru wykonywania robót budowlanych nie wymagających pozwolenia na budowę, w tym podpisanie w imieniu Zamawiającego umów użyczenia terenu (projekty umów zostaną przygotowane przez Zamawiającego),

— część II:

przebudowa sieci ciepłowniczej 2 x Dn500mm od komory ciepłowniczej J-28 przy ul. Lewakowskiego do połączenia z siecią preizolowaną przy ul. Krakowskiej w Rzeszowie, zgodnie z dokumentacją projektową zaakceptowaną przez Zamawiającego, w technologii rur preizolowanych, pozwalających na ciągłą pracę systemu ciepłowniczego o parametrach obliczeniowych: temperatura 1350/70 st. C i maksymalne ciśnienie robocze 1,6 MPa.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 95

Cost criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 5

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 047-119023](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Zaprojektowanie i przebudowa sieci ciepłowniczej 2 x Dn500mm od komory ciepłowniczej J-28 przy ul. Lewakowskiego do połączenia z siecią preizolowaną przy ul. Krakowskiej w Rzeszowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/05/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Specjalistyczne „Energoterm” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: Płaska 4–10

Town: Toruń

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-100

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 860 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 988 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

A. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej SWZ mają zastosowanie przepisy ustawy.

B. Do czynności podejmowanych przez Zamawiającego i Wykonawców w postępowaniu o udzielenie

Zamówienia stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, jeżeli przepisy ustawy nie stanowią inaczej.

C. Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. administratorem danych osobowych Wykonawcy, jak również danych osobowych osób fizycznych, które Wykonawca udostępnia, jest Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Rzeszów Sp. z o.o., ul. Staszica 24, 35-051 Rzeszów;
2. dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO – przetwarzanie danych jest niezbędne do zawarcia umowy lub podjęcia działań przed zawarciem umowy, a także na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO – uzasadnione interesy administratora, w szczególności dochodzenie roszczeń, zaś w przypadku postępowań publicznych także na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze – na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych;
3. dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celów wskazanych w pkt 2, czyli:
 - w celu podjęcia przez Wykonawcę działań zmierzających do zawarcia umowy (złożenie oferty) przez okres konieczny do podjęcia działań zmierzających do zawarcia umowy, a także przez czas, w którym przepisy prawa nakazują nam przechowywać dane,
 - w przypadku zawarcia umowy przez okres jej obowiązywania do czasu zakończenia realizacji wszystkich postanowień umowy i rozliczenia oraz do końca okresu przedawnienia potencjalnych roszczeń umowy, wygaśnięcia obowiązku przechowywania wynikających z przepisów prawa, w szczególności przepisów UE, księgowych, podatkowych i archiwalnych;
4. podanie danych jest dobrowolne, jednakże ich brak uniemożliwi udział w postępowaniu;
5. dane osobowe mogą być udostępnione osobom lub podmiotom, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w związku z zasadą jawności postępowania oraz podmiotom i organom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, mogą być przekazane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie administratora, gdzie podmioty takie będą przetwarzać dane na podstawie umowy z administratorem i jedynie zgodnie z jego poleceniami;
6. informujemy, że nie podejmujemy decyzji w sposób zautomatyzowany, w tym stosując profilowanie;

7. w odniesieniu do przekazanych danych osobowych osobie, której dane dotyczą, przysługuje:
- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych,
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania,
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO,
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie danych osobowych jego dotyczących narusza przepisy RODO;
8. w odniesieniu do przekazanych danych osobowych osobie, której dane dotyczą, nie przysługuje:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom, a także innym podmiotom mającym interes w uzyskaniu zamówienia, którzy ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy.
2. Na podstawie art. 513 ustawy odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, zgodnie z art. 514 ustawy.
4. Odwołanie wnosi się w terminach wskazanych w art. 515 ust. 1 ustawy.
5. Odwołanie powinno zawierać elementy wskazane w art. 516 ustawy.
6. Pozostałe postanowienia dotyczące odwołania zawarte są w dziale IX ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/05/2021